

英语水平高超 体育知识扎实 绍兴大学生“翻译官”成一抹亮丽风景

本报记者 洪 漩

前不久结束的绍兴·女排世俱杯上,来自浙江越秀外国语学校的大学生“翻译团”火了。记者了解到,这次来绍兴参赛的外国球队,其翻译志愿者基本是由这所大学的学生担任。

胡晓婷和余倩倩是来自浙江越秀外国语学校英语专业大二和大三的学生,本次赛事她们担任巴西海滩女排的随行志愿翻译人员。虽然不是首次提供志愿服务,但是对于如此高规格的体育赛事,两位姑娘都兴奋地表示,这是她们女排赛事的“志愿初体验”。当初,为了能够顺利通过面试,她们还提前做了一番排球知识的“恶补”,唯恐时间不够用。

“我其实一直是朱婷的死忠粉,一开始特别期待能跟着她的队。”胡晓婷毫不掩饰对“偶像”的崇拜,“在我心中,朱婷就是女排精神的具象表现,如今,她也是我的精神力量。”而余倩倩笑着说,“我爸妈都是体育迷,尤其喜欢看女排比赛。”

自从12月2日下午从上海接机到比赛结束约莫一周时间,两个姑娘几乎和巴西海滩女排形影不离。每天,胡晓婷和余倩倩都会配合队伍的需求,沟通联系训练场、视频分析室的使用时间,贴心安排发车、准备材料等工作。巴西母语为葡萄牙语,但是队伍中会讲英语的队员不少。“一般情

况下我们通过英语交流,偶尔他们会抡起胳膊比划,当然,手语也是我们沟通当时的一种。”余倩倩笑着表示自己在手语方面似乎也有点天赋。

“早上6点多起,忙到晚上将近11点,但是,收获远远多于付出。”胡晓婷告诉记者,能够如此近距离接触到热血的女排比赛,并和巴西女排队员、教练、队医朝夕相处,几天下来,她已经深深爱上了排球运动。

此外,两位“翻译官”还担任起了普通话推广大使,巴西的女排姑娘们也能流利地说出“你好”、“谢谢”等日常用语。“我们还进行了实用口语教学来帮助他们采购绍兴的特产。”胡晓婷笑着告诉记者。

“橄”为人先 小勇士激战舟山

本报讯 12月上旬,舟山第三小学举行了舟山市首次校园橄榄球赛,营造了橄榄球的校园文化氛围,也推动了橄榄球运动在全市地开展。

本次比赛由该校“红隼”橄榄球队与上海U8组冠军“海神”橄榄球队展开角逐。一声哨响,比赛拉开序幕,运动员们在场上不断掩护队友前进,阻断对手进攻,临场调整战术,突破对方防线,达阵成功。最后在观众的欢呼中,比赛很快落下了帷幕,两支队伍也圆满完成了各自比赛目标。

据悉,该校橄榄球队的发展,是学校基于课程模式与社会组织相合作的结晶。此次比赛的成功举办,是对该校始终坚持拓展课程+社团个人定制课程的多元化课程模式的肯定,也是该校全面贯彻教育部与国家体育总局联合出台的关于“凝聚社会力量办体育”的一次有益尝试。

橄榄球作为美国国球,每年的“超级碗”都是全美的狂欢。但在中国,它只能算是一个小众项目。而就是这样的小众运动项目,在今年走出北京、上海、广州、深圳等大城市,落地舟山,走进校园,让体育激发青少年潜能,“虽然这是一项小众运动项目,但我想把它推广到大众的市场。”当地校园橄榄球推广负责人说道。

(通讯员 乐佳泉)

跃动青春

日前,龙泉一中全体师生迎来了第六十一届校运会。运动场上人声鼎沸,彩旗招展,100米、200米、800米、1500米、3000米、铅球、垒球、跳远、4×100米接力等比赛项目接踵而至。年轻的少年在操场上挥洒汗水,尽情跃动青春。

通讯员 许东宝 尹玉龙



严寒逼近,体育课依然生机盎然 杭州这所小学燃起冬天里的一把火

“校园杯”篮球挑战赛、趣味接力赛、师生乒乓球大PK、足球对决……在这所洋溢着青春活力的小学里,学生们不仅没有被严冬所束缚,通过运动更加燃起激情——采荷二小举行了为期5天的体育周,整个校园充满了激情和朝气。

最为精彩的当然是足球大对决,这个活动每学期开展一次,根据不同班级组成12支球队,经过小组赛、淘汰赛,每个班级体育周内可以踢上3场比赛。足球队员的奋力拼搏,拉拉队员的倾力助威,让赛场内外处处充满了浓浓的足球氛围。“以前大家都在电视上看别人踢球,但是亲身体验后,不管对足球的认知还是热爱,都有了很大的提高。”该校足球负责老师说。

班主任只要发现有足球天赋的学生,就会推荐给学校的足球社团。比赛中,最抢眼的当属一

名女守门员,瘦弱的身子,每回面对带着一股强劲的风冲来的足球,都毫不犹豫地跃起。比赛的尾声,学校还特意组织了一场老师与学生之间的PK。所有师生都来操场加油助威,场面很热闹,举办这样的活动,既拉近了老师与学生的关系,又增强了班级的凝聚力,给更多的学生提供了展示自己的平台。

足球比赛之外,趣味接力赛也吸引了不少人的关注。操场上摆满了五花八门的运动器材,在动感欢快的音乐声中,只见同学们从起点手持接力环出发,双脚并拢连续侧向跳过标志盘,钻过跨栏架,小步跑过绳梯,随后绕过标志杆直线跑回起点,将接力环传给下一个同学。“加油,加油!”不少观看比赛的学生一边跟着音乐节拍扭动身体,一边兴奋地鼓掌助威。看似简单的动

作,同学们却汗涔涔的,这个项目主要培养学生的速度、耐力、协调等身体素质。

看似简单的趣味接力赛是让学生爱上枯燥的田径项目的一种方式。杭州采荷二小充分考虑学校的体育教学现状和各方面因素,选择丰富多彩的特色项目。为了提升学生参与热度,在实施过程中,体育老师不停地对项目进行体验、讨论、改良,如趣味接力赛、单人障碍接力、“十”字双脚连续跳、跑跳绳梯练习……这些活动充满趣味、形式变化多样、器材新式奇特。

通过篮球、乒乓球、足球、跑步等全方位加持,该校热爱体育的学生越来越多。据悉明年开春之际,迎新杯系列体育嘉年华还将点燃又一把校园运动之火。

(通讯员 王微阳 徐曷辉)

校园短讯

@平阳

本报讯 昨日,平阳县萧江第五小学第5届象棋周举行,一场“棋”乐融融的楚汉争霸,在学校操场上演。萧江五小倾力打造象棋特色校,开设象棋特色课程,象棋已成为一种校园文化。

(通讯员 宋正义)

@新昌

本报讯 12月中旬,新昌县白云幼儿园迎来为期两天的小健儿运动会。“炸碉堡”“夺红旗”“运粮忙”等异彩纷呈的游戏项目把比赛推向了高潮。此次运动会不光促进了家园共育,还为小朋友们健康快乐成长奠定了扎实基础。

(通讯员 张嫦红 吕一新)

@龙游

本报讯 近日,龙游县夏金小学首届亲子趣味运动会在冬日暖阳中拉开帷幕,全校师生带来了广播操表演,孩子和家長一起参加了跳短绳、袋鼠跳、夹球接力等十个单项和集体项目的比赛。

(通讯员 邵银建 江丽萍)